

ГЛАВА 57

Ал-Хадид: ЖЕЛЕЗО

(Явлена в Медине: 4 раздела; 29 стихов)

Эта сура называется «Железо» — слово это встречается в стихе 25 — в ознаменование кары противящихся, которые собирались уничтожить Ислам мечом. Сура начинается с описания величия, и власти, и знания Аллаха, а также с предсказания будущих завоеваний Ислама. Однако, мусульманам говорится, что им придётся нести жертвы и что великие усилия потребуются от них. Во втором разделе, после упоминания о лицемерах, предсказывается, что по истечении длительного времени, когда укрепятся сердца верующих, мёртвая земля вновь вернётся к жизни. В третьем разделе говорится о преходящем характере всех мирских наслаждений, отвращающих человека от Истины; в конце раздела упоминается о каре для тех, кто поднял меч против Ислама. В последнем разделе идёт речь о двух видах Божественной милости, уготованных верующим.

Суры с 57 по 66 образуют группу, которая относится к состоящим из откровений, что ниспосланы были в Медине. Все эти суры, вероятно, были ниспосланы между четвёртым и седьмым годами Хиджры, за исключением суры 63, которая, судя по всему, была ниспослана во второй год Хиджры, а также сур 62 и 64, скорее всего, ниспосланных в первый год Хиджры. Это последняя группа мединских откровений, она завершает мединскую группу сур, с которой начинается Священный Коран. Можно отметить, что пять из десяти сур этой группы открываются гимном, прославляющим Божественное Существо, а это свидетельствует о том, что данный период представлял собою подлинное триумфальное шествие Ислама.

РАЗДЕЛ 1: Утверждение Царства Божия

Во имя Аллаха Милостивого,
Милосердного.

1 Всё на небесах и на земле
возносит славу Аллаху, и
Могущественен, Мудр Он.

2 Ему принадлежит царствие на

небесах и на земле. Даёт Он жизнь и приводит к смерти; и Он — Обладатель власти над всеми вещами.

3 Он — Первый и Последний, Явный и Сокрытый²⁴⁴⁴, и Он — Знающий о всех вещах.

4 Он — Тот, Кто сотворил небеса и землю в шесть этапов, и утверждён Он на Престоле Власти. Ведаёт Он, что нисходит в землю и что исходит из неё, что нисходит с небес и что восходит к ним. И Он с вами, где бы ни были вы. И Аллах — Видящий то, что делаете вы.

5 Ему принадлежит царствие на небесах и на земле; и к Аллаху возвращаются (все) деяния.

6 Даёт Он ночи перейти в день, а дню перейти в ночь. И Он — Знающий, что в сердцах.

7 Веруйте в Аллаха и Посланца Его и расходуйте из того, чему сделал Он вас наследниками. И те из вас, кто веруют и расходуют, — им великая награда.

8 И какая причина у вас не веровать в Аллаха? Посланец призывает вас веровать в Господа вашего, и, воистину, принял Он завет с вами, если верующие вы²⁴⁴⁵.

9 Он — Тот, Кто ниспосылает ясные послания слуге Своему, дабы мог он вывести вас из тьмы на свет. И, воистину, Аллах Добр, Милосерден к вам.

2444 Святой Пророк так объяснял четыре качества Божественного Существа, упомянутые здесь: «Ты — *Первый*, ибо нет ничего прежде Тебя, но Ты и *Последний*, ибо нет ничего после Тебя; и Ты — *Явный*, или *Восходящий* надо всем, ибо нет ничего превыше Тебя, но Ты и *Сокрытый*, *Знающий* вещи потаённые, ибо ничто не сокрыто от Тебя» (Мс. 48:13).

2445 Этими словами верующие призываются придерживаться своей веры. Таким образом, вера — это не просто признание Истины, но и сохранение верности ей в годину испытаний.

10 И какая причина у вас не расходовать на пути Аллаха? Аллаху — наследование на небесах и на земле. Те из вас, кто расходовал перед Победой²⁴⁴⁶ и сражался, не равны (прочим). Выше они по степени, чем те, кто расходовали и сражались позднее. А Аллах обещал благо всем. И Аллах — Сведущий о том, что делаете вы.

РАЗДЕЛ 2: Свет и жизнь, что даны Пророком

11 Тому, кто предложит Аллаху добрый дар, ему удвоит Он его, и получит тот щедрю награду.

12 В день тот увидишь ты правоверных мужчин и правоверных женщин, сияет свет их пред ними и по правую руку их²⁴⁴⁷. Добрая весть вам в сей день! — Сады, где текут реки, дабы обитать там! Великое это свершение.

13 В день, когда лицемеры, мужчины и женщины, скажут верующим: «Подождите нас, дабы могли мы занять свету вашего». Будет сказано: «Отвернитесь и ищите света». А потом стена с вратами в ней будет воздвигнута между ними. Внутри неё будет милосердие, а снаружи — кара²⁴⁴⁸.

14 Воскричат они им: «Разве не с вами были мы?» Скажут они: «О да, но сами вы были причиной того, что

2446 Под Победой здесь подразумевается нравственная победа, обретенная в результате Худайбийского мира, либо же завоевание Мекки, в результате которого мусульмане, в сущности, стали хозяевами всей Аравии. Поэтому жертвы, принесенные ранее, из-за испытаний, угрожавших тогда мусульманам, представляли собой большую ценность.

2447 В первой части этого раздела говорится о свете — свете веры, — воссиявшем благодаря Пророку. Этот свет станет явным в день Воскресения.

2448 Хотя лицемеры до времени оставались сокрытыми среди верующих, отделение их от верующих, тем не менее, произошло ещё в этой жизни, в конце дней Пророка. Когда же Воскресение выставит сокрытое на свет, лицемеры увидят, что они лишены света, ибо в этой жизни не было у них света веры.

впали вы в искушение, медлили вы и сомневались²⁴⁴⁹, соблазнили вас суетные страсти, пока не грянула обещанная кара²⁴⁵⁰ Аллахова, и обманул вас архиобманщик об Аллахе».

15 И в день сей не будет принят от вас никакой выкуп, равно как и от тех, кто не веровали. Обиталище ваше — Огонь; он ваш покровитель²⁴⁵¹, и злое это пристанище.

16 Разве не пришло уже время верующим смирить сердца свои ради поминания Аллаха и ниспосланной Истины, дабы не уподоблялись (они) тем, кому Книга была ниспослана прежде, но продлено было время для них^{2451a}, так что ожесточились сердца их. И большинство из них — грешники.

17 Знайте, что Аллах даёт земле жизнь после смерти её^{2451б}. Воистину, разъяснили Мы знамения вам, чтобы понимали вы.

2449 Лицемеры надеялись, что грозные враги уничтожат мусульман.

2450 Выражение *амр Аллаха* означает здесь «обещанная кара от Аллаха» (ЛЛ).

2451 Огонь назван здесь *маула*, то есть «друг» или «покровитель» неверных; тем самым показано, что огненную муку им придётся перенести ради собственного блага. В самом деле, и в других местах в Коране ад изображён как место или состояние, в конечном итоге ведущее к очищению человека, — так огонь очищает золото от примесей. Те, кто не подготовил себя в этой жизни к жизни после смерти, вынуждены будут пройти очищение в следующей жизни, дабы они могли подготовиться к духовному развитию, необходимому в жизни небесной. Процесс очищения, иначе называемый «ад», таким образом, — необходимая стадия в духовном усовершенствовании тех людей, которые не воспользовались возможностью, предоставленной им в этой жизни. Острота страданий в другой жизни объясняется острой восприимчивостью души, возникающей в результате отделения её от земного вместилища. В другой жизни и блаженство, и страдание становятся равно интенсивными.

2451a Комментируя этот стих, Идж цитирует более раннего автора, утверждающего, что первое, чего лишатся люди, — это *кхушу*, то есть «кротости сердца». Ясно, что в этом стихе говорится о мусульманах более поздних веков, ибо они сравниваются с теми, кому писания были даны прежде, — а затем «*продлилось время для них*», и сердца их ожесточились. Следовательно, эти слова обращены к более поздним поколениям мусульман. Им поведано, что по прошествии длительного временного периода они не будут уже на той высоте духовной, что свойственна была ранним поколениям, и их сердца ожесточатся, как сердца живших прежде них народов.

2451б После слов о деградации поздних мусульман, здесь объявляется

18 Мужчины, дающие на творение блага, и женщины, дающие на творение блага, выделяющие для Аллаха добрую долю, — удвоится это для них, и им — щедрая награда.

19 А те, кто веруют в Аллаха и посланцев Его, правдивы и верны они пред Господом их. Имеют они награду свою и свет свой. Те же, кто не веруют и отвергают послания Наши, они — обитатели ада.

РАЗДЕЛ 3: Истина укрепится

20 Знайте, что жизнь этого мира — всего лишь забава, игра и веселие, хвастовство меж вами и соперничество в преумножении богатства и потомства²⁴⁵². Подобна она дождю, из-за которого растения растут, радуя земледельцев, а потом растение увядает, и видишь ты, как желтеет оно, а потом превращается оно в стебель сухой²⁴⁵³. А в Жизни Грядущей — суровая кара, но (и) прощение от Аллаха и милость

добрая весть о том, что впоследствии мёртвая земля возродится к новой жизни, жизни духовной. В следующем стихе добавлено, что мусульманский народ возвратится к величию, благодаря жертвам, принесённым частью его. Эти стихи, несомненно, представляют собою пророчество, описывающее сегодняшнее состояние Ислама. Щедрая награда обещана тем, кто принесёт эти жертвы, в заключительных словах стиха 18.

2452 «Жизнь этого мира» означает здесь материальную сторону жизни. Вся она — погоня за мнимым. И отдельные люди, и целые народы, по сути дела, гонятся за преходящими благами этой жизни, желая приукрасить внешнюю сторону бытия; они стремятся к богатству и развлечениям, но пренебрегают более высокими ценностями жизни, упомянутыми в следующем стихе.

2453 Слово *куффар*, которое, по мнению всех комментаторов, означает здесь «земледельцы», — это множественное число от *кафир*, что повсеместно в тексте Священного Корана означает «неверный». Конечно, в данном контексте такое понимание неуместно. *Кафара* буквально означает «он покрыл», «скрыл» или «спрятал» некую вещь (ЛЛ). Неверный называется *кафир*, потому что он скрывает, прячет благо или милость, ниспосланные ему Богом, — благо, относящееся к высшей, нравственной стороны жизни (ЛЛ). Земледелец называется *кафир*, потому что он «сокрывает зерно в землю» (ЛЛ). Материальный аспект жизни уподоблен здесь растительности, которая расцветает на время, а потом увядает. Видим мы, как точно так же отдельные люди и целые народы достигают процветания, а потом приходят к ним злые дни.

(Его)²⁴⁵⁴. А жизнь в этом мире — всего лишь источник суеты.

21 Соперничайте друг с другом ради прощения Господа вашего и Сада, обширность которого подобна обширности небес и земли^{2454a}, — уготован он для тех, кто веруют в Аллаха и посланцев Его. Такова Милость Аллаха; одаривает Он ею, кого пожелает. А Аллах — Господь великой милости.

22 И нету несчастья, которое обрушилось бы на землю или на вас^{2454б}, без того, чтобы не было его в Книге, прежде чем осуществляем Мы это, — воистину, легко это для Аллаха —

23 Дабы не горевали вы о том, что ушло от вас, и не радовались тому, что ниспослал Он вам. И Аллах не любит всякого хвастуна высокомерного:

24 Тех, кто скупы и призывают к

2454 Следует подчеркнуть, что всякий раз, когда говорится о каре, упоминается и о Божьем прощении, — так утверждается, что милосердие является преобладающим качеством в Божественной природе.

2454a Здесь сказано, что по обширности своей Сад или Рай «подобен обширности небес и земли»; сходное утверждение содержится в 3:133. Это даёт нам ключ к правильному пониманию концепции рая. В связи с 3:133 рассказывают о таком случае: «Посланец Гераклиуса спросил Святого Пророка: "Если рай столь же обширен, как небеса и земля, то где же тогда ад?" Пророк ответил: "Слава Аллаху! Где ночь, когда приходит день?"» (Рз). Это, конечно, означает, что небеса и ад — не название двух мест, но два состояния, потому что, если бы рай был названием некоего места, ад не мог бы существовать, поскольку рай, согласно этим стихам, занимает собою всё пространство.

2454б «Книга» здесь означает Божественное знание. Тут говорится, что несчастье обрушивается «на землю или на вас», то есть оно постигает либо всех людей земли, либо только мусульман. Дайлами рассказывает, что Пророк произнёс следующие слова: «Дверь несчастий открыта будет пред общиной моей, уммах, в поздние дни; не сможете вы закрыть её, если не встретите беду этим стихом». И тогда Пророк прочитал этот стих. Учитывая изложенное в стихе 16, где говорится о том, что, по прошествии долгого времени, сердца мусульман ожесточатся, нетрудно понять, что напасти, предсказанные мусульманам в поздние дни, объясняются тем, что они отошли от высокого жизненного идеала, которому должны были следовать, поэтому для исцеления нужно будет, чтобы они принесли жертвы, как сказано в стихе 18. О великих мировых войнах, принесших тяжкие страдания человечеству в целом, принесших страдания, в частности, и мусульманам, говорится в Хадисе, однако, в пределах сноски процитировать текст его не представляется возможным.

скупоści людей. А если кто-то отвращается, то, воистину, Аллах — Самодостаточный, Досточтимый.

25 Несомненно, посылали Мы посланцев Наших с ясными доказательствами, посылали с ними Книгу и мерило²⁴⁵⁵, дабы могли люди вести себя правильно. И ниспослали Мы железо²⁴⁵⁶, в котором великая ярость и польза для людей, дабы мог знать Аллах, кто помогает Ему и посланцам Его тайно. Воистину, Аллах — Сильный, Могущественный.

РАЗДЕЛ 4: Двойная награда для верующих

26 И, несомненно, посылали Мы Ноя и Авраама, и дали Мы пророчество и Книгу потомству их; и есть среди них такой, кто идёт верным путём, но большинство из них — преступающие.

27 Потом отправили Мы посланцев Наших по их стопам, и послали Мы вслед Иисуса, сына Марии, и дали Мы ему Евангелие. И поместили Мы сострадание и милосердие в сердца тех, кто последовал за ним. А (что до монашества, то это их нововведение — не предписывали Мы им этого — лишь искать милости Аллаха, но не

2455 О значении слова *мизан*, то есть «мера», «мерило», см. комментарий 2407. Здесь сказано, что «мерило» ниспосылается посланцам Бога вместе с Книгой. Книга содержит Божьи заповедания или кодекс поведения, отвечающего высоким требованиям морали, а мерило — это пример Пророка, который, исполняя повеления Божьи, показывает, как нужно следовать указаниям, содержащимся в Книге.

2456 Из всех металлов самым полезным оказалось железо, и именно этот металл играл важнейшую роль в истории цивилизации. Следует отметить, что слово *инзал* (инфинитив глагола *анзала*) означает не только «ниспослать» некую вещь сверху, но также «давать произрастание» или «создавать средства для существования чего-либо» (Рз). Поэтому в Священном Коране мы встречаем это слово применительно к одеянию человека (7:26), применительно к скоту (39:6) и так далее.

Упоминание о железе, конечно, напоминает и о борьбе с врагом — в качестве последнего средства следовало обратиться к мечу. Об этом свидетельствуют добавленные в конце предложения слова: «дабы мог знать Аллах, кто помогает Ему и посланцам Его тайно». Эта помощь была оказана

следовали они этому с должным тщанием²⁴⁵⁷. И дали Мы тем из них, кто веровали, награду их, но большинство из них — преступающие.

28 О вы, кто веруете, выполняйте долг ваш перед Аллахом и верьте Посланцу Его. Даст Он вам две части милосердия Своего²⁴⁵⁸, и даст вам свет, при котором идти вам, и простит Он вас. И Аллах — Прощающий, Милосердный.

29 Дабы Народ Книги знал, что не властен он над милостью Аллаха, и что милость — в руке Аллаха. Даёт Он её, кому пожелает. И Аллах — Господь великой милости²⁴⁵⁹.

правоверными, когда они подняли меч, защищая веру.

2457 *«Нет монашества в Исламе»* — это известное высказывание Святого Пророка, полностью соответствующее данному стиху, который утверждает, что даже у христиан монашество — институт, введённый ими самими, но не предрешённый велением Божьим. Добавлено, впрочем, что это новшество они ввели, желая угодить Богу. Мусульмане делались постепенно великим народом, и, поскольку выросли они в крайней простоте, поскольку велено было им избегать мирских развлечений, им говорится, что величие мусульман как нации зависит от развития всех их способностей, а это означает, что, продолжая жить в совершенной простоте, они, в то же время, не должны вести образ жизни, подобный монашескому. Сперва мусульманам ниспослано было веление не гнаться за мирскими развлечениями и не делать целью своей жизни накопление богатств (стих 20); здесь же им напоминает, что не следует впадать и в противоположную крайность, полностью отказываясь от забот мирских и следуя обычаям монашеским. Таким образом, мусульманам велено соблюдать равновесие между материальной и нравственной сторонами жизни.

2458 Под *«двумя частями милосердия»* имеются в виду часть этого мира и часть в жизни Грядущей. Таким образом, от мусульманина требуется, чтобы он наслаждался земными благами, не пренебрегая при этом своим моральным долгом, чтобы он пользовался материальными благами, не забывая о духовном развитии. Ислам в корне отличен от христианской цивилизации, начавшей с монашества, а закончившей полным погружением в земное, вплоть до абсолютного пренебрежения духовностью. В то же время, история Ислама свидетельствует о том, что со времён Пророка земное и духовное развитие этой религии происходило одновременно. Именно такого рода контраст подчёркивают данные стихи. В сущности, здесь указано, что единственная цивилизация, которой уготована долгая жизнь, — это цивилизация Ислама, избирающая средний путь; лишь этим следуя путём, человек обеспечивает себе развитие как материальное, так и духовное. Недаром в следующем стихе речь заходит о Народу Книги.

2459 Народу Книги, то есть христианам, сказано здесь, что они не властны над милостью Аллаха. Сначала они хотели завоевать милость Аллаха своим монашеством, но у них это не вышло. Впоследствии они решили добиться контроля над Божьими благодеяниями материального характера, всецело отдавшись погоне за земными сокровищами, — но то, чего удалось добиться им в этой области, сами их достижения, обладающие чисто материальной природой, ведут их к гибели, ибо не сопровождаются духовным развитием.

ЧАСТЬ XXVIII

ГЛАВА 58

Ал-Муджадилах: ПРОСЯЩАЯ ЖЕНЩИНА

(Явлена в Медине: 3 раздела; 22 стиха)

Название этой суры связано с историей, рассказанной в первом её разделе. Существовал старинный арабский обычай отсылать жену, называя её «матерью»; при этом она не считалась разведённой, но и утрачивала положение супруги. Один из мусульман поступил таким образом. Его жена пожаловалась Святому Пророку, и вот она-то и названа *Ал-Муджадила*, то есть «*Просящая женщина*». Ислам с величайшей определённостью встал на сторону женщины, потому что она олицетворяла собой половину человечества, находившуюся в жестоком угнетении; Ислам нанёс смертельный удар всем видам угнетения, которым подвергались разные классы общества. Весь первый раздел посвящён этой теме. Во втором разделе осуждаются тайные планы, направленные против Святого Пророка, — когда Ислам обрёл силу, совещания такого рода стали в Медине очень часты: лицемеры, равно как и иудеи, принимали участие в такого рода заговорах. В третьем разделе о лицемерах и иудеях говорится более определённо, и мусульмане в этом разделе призываются остерегаться их, не водить с ними дружбы, — ведь среди них были тогда скрытые враги Ислама.

В предыдущей суре речь шла о будущих завоеваниях мусульман, в этой же суре их предостерегают относительно тайных планов врагов Ислама. Хотя в этой суре говорится о заговорах иудеев и лицемеров, здесь также затронута тема прав женщин; обе эти темы подняты и в четвёртой суре, которую данная сура таким образом, дополняет.

Что касается времени ниспослания, то эту суру можно отнести к периоду, предшествующему ниспосланию 33-й суры, поскольку обычай, именуемый *зихар*, разъяснён здесь подробно, а в 33-й суре о нём лишь упомянуто. Как показывает случай с Хаулой (см. сноску 2460), Пророк, прежде чем вынести решение, ожидал Божественного Откровения; ясно, что упоминание о *зихар* в 33:4 является более поздним откровением.

РАЗДЕЛ 1: Охрана прав женщин

Во имя Аллаха Милостивого,
Милосердного.

1 Воистину, услышал Аллах²⁴⁶⁰ мольбу той, которая просит тебя о муже своём и жалуется Аллаху; и слышит Аллах спор ваш. Воистину, Аллах — Слышащий, Видящий.

2 Те из вас, кто отдаляют жён своих, называя их матерями своими²⁴⁶¹, — не матери они им. Матери их лишь те, кто рожают их, и, воистину, произносят они недолжное слово и ложь. А Аллах, подлинно, Извиняющий, Прощающий.

3 И те, кто отдаляют жён своих, называя их матерями, а потом возвращаются к тому, что сказали они, должны освободить пленника, прежде чем коснуться друг друга. К этому увещевают вас; и Аллах — Ведающий о делах ваших.

4 Тот же, кто не имеет средств, пусть постится два месяца подряд, прежде чем коснутся они друг друга; а неспособный на это пусть накормит шестьдесят нуждающихся. Для того это, чтобы веровали вы в Аллаха и Посланца Его. И таковы границы, установленные Аллахом. А для неверных — жестокая кара.

2460 Женщина, о которой идёт здесь речь, это Хаула или Хувайла, жена Ауса ибн Самита, которая была отвергнута своим мужем согласно старинному арабскому обычаю: муж в таких случаях говорил жене: «Ты мне — как спина моей матери»; слово *зихар* происходит от *захр*, что означает «спина». Женщина пожаловалась Пророку, который ответил, что, поскольку ему не было ниспослано об этом откровения, он не может вмешиваться. Потом Аус захотел, чтобы она вступила с ним в брачные отношения, но она отказалась и пришла к Пророку, жалуясь на его дурной нрав. Пророк пожелал, чтобы она была более снисходительной, но она не согласилась. Именно тогда Пророк получил это откровение, согласно которому муж в таких случаях, прежде чем восстановить брачные права, должен был искупить содеянное им (Ах, том VI, 410).

2461 Об этом способе отсылания жены см. комментарий 1967, относящийся к 33:4, где говорится и об отмене этого обычая.

5 Воистину, те, кто противятся Аллаху и Посланцу Его, будут унижены^{2461a}, как были унижены жившие прежде них; и, воистину, ниспослали Мы ясные послания. А неверным — кара унижительная.

6 В день, когда соберёт Аллах их всех вместе, а затем сообщит им, что сделали они. Отмечает это Аллах, а они забывают. И Аллах — Свидетель над всеми вещами.

РАЗДЕЛ 2: Осуждение тайных советов

7 Разве не видишь ты, что Аллаху известно всё, имеющееся на небесах, и всё, имеющееся на земле? Не бывает тайного совета между троими, чтобы не был Он четвёртым, и между пятью, чтобы не был Он шестым, и между меньшим количеством или большим, чтобы не был Он с ними, где бы ни были они; потом сообщит Он им о том, что делали они, в день Воскресения. Воистину, Аллах — Знающий о всех вещах²⁴⁶².

8 Разве не видишь ты тех, кому запрещены тайные советы, а они возвращаются к тому, что запрещено и совещаются втайне²⁴⁶³ ради греха, мятежа и неповиновения Посланцу.

2461a Тем, кто не желает подчиниться повелениям Божьим относительно обращения с женщинами, здесь сказано, что дело это весьма серьёзное. Отвергающие эти веления оказываются среди противящихся Пророку. После этих слов повествование переходит к заговорам иудеев и лицемеров, втайне совещавшихся относительно сопротивления Пророку.

2462 Лицемеры и иудеи совещались с врагами Ислама, желая уничтожить мусульманскую общину в Медине. Краткое упоминание об их заговорах содержится в 4:114: «Нет добра в большинстве их тайных совещаний». Здесь об этих совещаниях рассказано подробно, и совещающимся говорится, что их тайные заговоры ведомы Аллаху, — поэтому им не удастся причинить вред Исламу.

2463 Здесь, очевидно, имеются в виду лицемеры. Но даже иудеи заключили соглашение с Пророком, обещав не оказывать помощь врагам Ислама.

А когда являются они к тебе, то приветствуют тебя приветствием, которым не приветствует тебя Аллах²⁴⁶⁴, а сами меж собой говорят: «Почему не карает нас Аллах за то, что говорим мы?» Довольно для них ада; будут они гореть в нём, и злое это пристанище!

9 О вы, кто веруете, когда совещаетесь вы между собой, не давайте друг другу совета греха, возмущения и неповиновения Посланцу, но давайте друг другу совет добра и выполнения долга. И выполняйте долг свой перед Аллахом, к Которому будете собраны все вы²⁴⁶⁵.

10 Тайные совещания — только от дьявола, дабы мог он заставить верующих горевать, но причинить им зло может он лишь с позволения Аллаха²⁴⁶⁶. И на Аллаха да уповают верующие.

11 О вы, кто веруете, когда говорят вам: «Давайте простор на собраниях», то давайте простор. Аллах щедро одарит вас. А когда говорят: «Вставайте», то вставайте. Аллах возвысит тех из вас, кто веруют, и тех, кому дано знание, до

2464 Смысл таков: они призывают на тебя смерть и погибель, тогда как Аллах желает, чтобы ты жил и процветал. Рассказывают, что иудеи, приходя к Пророку, говорили: *аль-саму алаика*, то есть «чтоб тебя смерть забрала!» вместо *аль-саламу алаика*, то есть «мир тебе!» — две эти фразы звучали почти одинаково (Б. 79:22).

2465 Здесь осуждаются тайные совещания и тайные общества, потому что эти общества создавались с целью подорвать мир и помочь врагам Ислама. Встречи, участники которых говорят о том, как способствовать делу добра и служить человечеству, не имеют ничего общего с подрывной деятельностью тайных обществ.

2466 Из этого стиха явствует, что тайные общества, осуждаемые в предыдущих стихах, были созданы для того, чтобы сеять раздор и помогать врагам Ислама, однако им не удавалось достичь своих злых целей.

высоких степеней. И Аллах — Ведающий то, что делаете вы²⁴⁶⁷.

12 О вы, кто веруете, когда советуетесь вы с Посланцем, пожалуйста что-либо на благотворительность прежде собеседования вашего. Так лучше для вас и чище. А если нет у вас (средств), то, воистину, Аллах — Прощающий, Милосердный²⁴⁶⁸.

13 Бойтесь ли вы, что (не сможете) давать на благотворительность перед собеседованием вашим? Когда не делаете вы этого, а Аллах обратился к вам (с милостью), то творите молитву, платите налог на бедных и повинуйтесь Аллаху и Посланцу Его. И Аллах — Ведающий о делах ваших.

РАЗДЕЛ 3: Нужно остерегаться внутреннего врага

14 Разве не видел ты тех, кто берут себе в друзья народ, с которым гнев Аллаха? Не принадлежат они ни к вашим, ни к тем, и клянутся они ложно, зная об этом²⁴⁶⁹.

2467 Как я уже писал, развитие Ислама приводило в ряды его сторонников огромное количество людей, нуждавшихся в том, чтобы их научили не только основам нравственности, но и правилам поведения. Во время собраний они толпились и напирали друг на друга, чтобы сесть поближе к Пророку. Увещевание «*давайте простор на собраниях*» означает либо что нужно освободить место для других людей, либо что люди не должны садиться слишком тесно друг к другу.

2468 Следующий стих не отменяет призыва, содержащегося в предыдущем стихе; скорее, он показывает, что увещевание стиха 12 является не обязательным, а добровольным — единственным обязательным налогом в пользу нуждающихся являлся *закат*, что явствует из слов «*творите молитву, платите налог на бедных*». Следует также отметить, что Пророк и его семья не имели никакого дохода от *заката*, ибо им было строжайше запрещено принимать приношения.

2469 Ясно, что народ, на который гневался Аллах, — это иудеи, ибо о них в Священном Коране говорится вновь и вновь, что случалось им заслуживать гнев Аллаха; люди, бравшие тогда себе их в друзья, — это лицемеры.

15 Аллах уготовал им суровую кару. Воистину, зло — то, что творят они!

16 Укрываются они за клятвами своими и отвращают (людей) от пути Аллаха; им — унижительная кара.

17 Не поможет им против Аллаха ни богатство их, ни дети их. Они — сотоварищи Огня; в нём обитать им²⁴⁷⁰.

18 В день, когда поднимет всех их Аллах, станут клясться они Ему, как клянутся вам, и думают они, что есть у них какое-то (оправдание). Воистину, лжецы они.

19 Подчинил их дьявол и заставил их забыть поминание Аллаха. Они — партия дьявола. А, воистину, партия дьявола — неудачники.

20 Те, кто противятся Аллаху и Посланцу Его, окажутся они среди самых униженных.

21 Записал Аллах: «Несомненно, возобладаю Я — Я и посланцы Мои». Воистину, Аллах — Сильный, Могущественный²⁴⁷².

22 Не найдёшь ты такого народа, который веровал бы в Аллаха и в Последний День²⁴⁷³ и при этом любил бы тех, кто противятся Аллаху и Посланцу Его, даже если это отцы их, или сыновья их, или братья их, или

2470 Пророчество о каре иудеев и лицемеров исполнилось при жизни Пророка.

2472 Особое внимание следует обратить на твёрдую убеждённость в окончательном торжестве Истины, выраженную здесь. Следующий стих кончается сходными словами: «И воистину, партия Аллаха — те, кто успешны!»

2473 Соответственно, мусульмане — это те, кто веруют в Аллаха и в Последний День.

родня их²⁴⁷⁴. Такие это, в чьих сердцах угнездил Он веру, и укрепил их Духом от Себя, и позволит Он им войти в Сады, где текут реки, и обитать там. Весьма доволен ими Аллах, и они весьма довольны Им. Это — партия Аллаха. И, воистину, партия Аллаха — те, кто успешны!

2474 Во время войны дружественные отношения с враждебными племенами были запрещены, поскольку такие отношения нанесли бы немалый ущерб слабой мусульманской общине. Что касается тех, кто не участвовал в военных действиях, направленных против мусульман, подробные наставления содержатся в 60:8.